

広報野々市
City Public Relations

NONOICHI

2021 1
Jan.
広報 No.790

新年のごあいさつ
地域のつながり～今こそ大切に～

Topics

広報野々市
への感想紹介

「Sparkling Nonoichi」点灯式 医療・福祉従事者に感謝の光を!

新年のあいさつ

野々市市長

栗 貴章



新年あけましておめでとうございます。平素より市政の推進に対しまして格別のご理解とご協力を賜り、厚くお礼申し上げます。

本年11月11日に、本市は市制施行10周年を迎えます。市制施行以来、市民の皆様と行政が力を合わせて、共にまちを創り上げる「市民協働のまちづくり」を進めてまいりました。市民の皆様に自由な発想や提案をいただくことで、市民自らが主役となり、さまざまな舞台で活躍する姿が見られるようになりました。10年目を迎え、市制施行時にまいた市民協働の種が着実に成長し、大きな実を結んでくれていることを実感しています。

本市では、昭和49年にツバキを町花木に指定して以来、ツバキをまちづくりの象徴としてまいりました。ツバキの持つ十の美德になぞらえ、第一次総合計画における将来都市像も「人の和で 椿十徳 生きるまち」と定めております。

昨年3月、そのツバキを味わい楽しむことが出

来る「愛と和 花のギャラリー ののいち椿館」と「椿山」を含めた野々市中央公園が、日本で9番目、本州では初となる「国際優秀つばき園」に認定されました。その名に恥じぬよう、さらなるツバキの魅力、そして野々市の魅力を発信し、皆様に愛される場所となるよう努めていきたいと思っております。

市制施行とともに策定した第一次総合計画も総仕上げの年を迎えます。最終年にあたり、将来都市像の実現に向けて、これまで進めてきたまちづくりを一層推進するとともに、引き続き、全ての年代の皆様にも本市への愛着と誇りを持っていただけるよう、第二次総合計画の策定にも取り組んでまいります。

新型コロナウイルス感染症の収束が見えない中での年明けとなりましたが、大切なことは、日々の感染者数に一喜一憂せず、ウイルスのリスクを正しく理解し、必要な対策と行動をしていくことではないでしょうか。人を思いやり、助け合い、支え合うことで、この難局を必ず乗り越えられると信じています。

結びに、皆様にとりまして、本年が明るく素晴らしい一年となりますようお祈り申し上げます。



- ①国際優秀つばき園に認定された野々市中央公園
- ②約300種、700本のツバキを鑑賞できる「ののいち椿館」
- ③約200種、800本の地植えのツバキと白山も眺望できる「椿山」

協働を推進する取り組み 1-1

ちょっと
ボランティア



《「ちょっと」から始めるボランティア》

市民がボランティアを始めるきっかけ
作りに取り組んでいます。

今年度はコロナ禍で福祉施設などでの
ボランティア活動が制限される中、自宅で
気軽に始められる手作り雑巾ボランティ
ア活動を企画しました。家から地域へ、皆
さんの気持ちを届けましょう！！

＜参加方法＞
手作り雑巾ボラ
ンティア活動へ
の参加方法は、
広報野々市お知
らせ版1月号4
ページを見てく
ださい。

地域のつながり の 今こそ大切に



コロナ禍でさまざまな制約が求められる中、
地域のつながりを大切にしている市民の活動を
紹介します。

野々市市では、平成25
年に市社会福祉協議会と
ともに「野々市市地域福
祉計画・地域福祉活動計
画」を一体的に策定しま
した。この計画は、地域
福祉の課題解決に必要な
市民活動の推進と、その
しくみづくりを目的とし
ています。

計画におけるこれまで
の取り組みにより、地域
のさまざまな立場の人が
福祉に関心を寄せ、活動
に関わる人も少しずつ増
えています。

今年はコロナ禍で多く
の市民が集う活動ができ
ませんでした。計画に
おいて重点化する「協働
を推進する取り組み」で
は、市民が主体となつて
工夫を重ねながら活動を
継続しています。

皆さんも一緒に活動し
ませんか。

《気付いて、つなぐ・・・》

日常生活の困りごとを気軽に相談できるまちづくり
を目指して「まちかどサポーター」を養成しています。
地域で活動する団体や事業所にサポーターがいること
で、さりげなく見守り、必要な時には関係機関につな
ぐことができます。

コロナ禍で養成講座を開催し新たなサポーターを増
やすことが難しいなか、現任のサポーター同士のつな
がりを深め、知識向上を図る目的で「まちサバだより」
を定期的に発行していきます！

協働を推進する取り組み 1-2

まちかど
サポーター



協働を推進する取り組み 2

支え合い



《支え合える地域を作りたい》

これまで『地域支え合いマップ』を通して、市民
の皆さんや地域包括支援センターと共に、ごみ出し
や除雪、見守りなどの身近な地域（主に町内会）で
の支え合いを進めてきました。今後は、これまでの
活動の成果を『地域の宝物』として市内で共有でき
るよう見える化を図り、さらに野々市市の支え合い
に活用できるよう取り組んでいきます。



おうちで始める
ちょっとボランティアで
集まった雑巾やマスク
を届けました。



ボランティア活動に興味のある人は、
下記まで問い合わせください。
福祉総務課 ☎076-227-6061
市社会福祉協議会 ☎076-246-0112

《プランター部発足2年目！》

農園を通して集う場を作ってきましたが、農園に
加え『プランター部』を昨年発足しました。自分の
プランターを農園の周りに並べ、それぞれ部員が野
菜を育てます。畑にはベテラン市民がいるため、初
めての人も育てることが出来ます。今年は3つの密
に気を付けながらですが、子どもからお年寄りまで
多世代が集まり、自然と交流が生まれました。これ
からも気軽に集える場を広げていきます。

協働を推進する取り組み 3

集う場を
充実させよう



《民生委員活動も変わります！》

地域福祉の担い手である民生委員・児童委員も、コロナ
禍で活動継続のための検討が必要となりました。高齢者な
どへの定期的な見守り訪問も一時は電話による安否確認に
切り替えましたが、民生委員同士の情報共有や勉強会、研
修会についても「密」を避ける観点から、十分な活動が困
難となりました。そこで、民生委員同士の情報共有や研修
会にオンラインで参加を可能とするためタブレットの導入
に踏み切りました！今後は、「結ネット」も活用し、コロ
ナ禍における安全・安心のネットワークの強化や、高齢者
などの安否確認・相談などへの活用も検討していきます。



表彰

文部科学大臣表彰

地方教育行政功労者表彰



堂坂 雅光氏
(太平寺3)

市教育委員会教育長として、多年にわたり地方教育行政の充実発展に貢献された。

法務大臣表彰



宮城 邦子氏
(本町1)

人権擁護委員として、多年にわたり地域住民への人権思想の普及高揚に尽力された。

全国公民館連合会表彰

永年勤続表彰

門野 京子氏(本町5)



公民館職員として、多年にわたり公民館の振興発展に貢献された。

全国公平委員会連合会表彰

田中 波津美氏(粟田3)



公平委員として、公平な人事行政の確立に努め、地方行政の民主的かつ能率的運営の実現に貢献された。

石川県交通安全功労者知事表彰

山崎 邦昭氏(白山町)



市交通安全協会長として、交通安全の推進および交通安全対策事業の充実に尽力された。

市感謝状

▽北村 邦彦様
市都市計画審議会委員として、多年にわたり本市都市計画の発展に寄与された。

▽外崎 明様

▽北川 康一様

▽川畑 佳代子様
地下水採取規制審議会委員として、多年にわたり地下水保全に多大な貢献をされた。

ご寄附

ありがとうございました

■ふるさと納税へ

▽市外の方から 102件

▽匿名の方から 120万8千円

▽市社会福祉協議会へ 1万円

▽直喜節子様から 5千円

▽匿名の方から 1万円

入札結果

1000万円以上税抜き
11月分入札

■野々市市西部中央土地区画整理事業 区画街路築造工事 第12工区
予定価格 1611万円
落札価格 1550万円

第2回コンパクトなまちづくり大賞

<個別事業部門>
(一財)都市みらい推進機構理事長賞



平成26年度から平成30年度にかけて実施した「野々市中央地区整備事業」について、両施設の整備手法や運営方法に工夫をこらして交流人口の増加とにぎわい創出につなげていることが評価された。

落札者 拓土建設(株)
■野々市市中林土地区画整理事業 堀内上林線街路築造工事 第8工区
予定価格 1644万円
落札価格 1578万円
落札者 (株)野々市工建
■公共下水道事業 汚水管布設工事 中林第一処理分区 第18工区
予定価格 1397万円
落札価格 1335万円
落札者 (有)コウセイ
■R2・43 南部配水区配水管耐震補強工事 新庄工区
予定価格 1900万円
落札価格 1652万円
落札者 環境エンジニアリング(株)

学びの絆で地域力を高める

市内の生涯学習施設やそこを拠点に活動する団体などを紹介する生涯学習情報の第27弾。今月は3つの公民館の活動を紹介します。

No.27



太学院『書』



太学院『研修』

中央公民館

本町二丁目1番20号
(にぎわいの里のいも カミーン内)
☎248-0521

寿大学校・大学院

人生100年時代、多くの自由な時間を「公民館での大人の学び」で有意義に！中央公民館では、定年後も教養を高め学び続けたい人を支援する生涯学習の場として、「寿大学校・大学院」を開設しています。今年度は新型コロナウイルスに留意し、規模を縮小・分散、またリモート講演会も取り入れるなど対策を講じた上で活動をしています。

大学校の講座では、教養・健康・館外研修他、さまざまなプログラムを受講できます。大学院では、「ちぎり絵」「書」「園芸」「コース」「ピラティス」「歴史」「水墨画」「文学」の8つの専門コースに分かれて自主的に学び、仲間と共に生きがいのある心豊かな生活を送っています。活動は月2回、受講生の募集は年1回、院は3月、校は4月に行っています。

郷公民館

田尻町94番地
☎248-0250

みんなでウォーキング わがふる郷を歩き元気に

代表事業の一つ、健康事業「みんなでウォーキング」は、月1回を基本にこれまでに49回の実施を数えました。今年度のコロナ禍においては、3密の回避、マスク着用必須、小まめな除菌など、感染防止を徹底し、公民館からの徒歩コース(三日市・二日市の歴史探訪など)、福祉バス利用コース(金沢城公園石垣見学など)を合わせて6回開催しました。参加者からは、「ウォーキングを通じて、自身の健康管理や、普段は車で通り過ぎるため気付かない新しい発見ができます。また、地域の歴史などの理解を深める機会にもなっています。」と、うれしい言葉も聞かれます。

今後も郷地区や野々市にゆかりのあるコースを中心に、企画し案内したいと思っています。皆さんの参加を待っています。



ふる郷歩き



金沢城公園

押野公民館

押野三丁目70番地
☎248-2839

意外と知らない公民館図書のおすすめ

公民館にも図書コーナーや図書室があることを知っていますか？カレードと同じく、図書の貸出はもちろん図書普及活動も行っています。中でも、毎年7月23日の「のいち子ども読書の日」関連行事に力を入れています。ボランティアさんのおはなしと工作の会、絵本と親子クッキングの会、読書ラリーなど、夏休みに向けて幼児・小学生を対象に取り組んできました。玄関近くの図書コーナーには、カレードから「夏休みだから長編に挑戦」「歴史事実を知る原爆、戦争もの」「休み中の工作や研究課題」など、すぐ活用できる選りすぐりの本が設置されました。これからも、季節に応じて随時配本予定です。子どもも大人もお気に入りの1冊に出会えますよ。近くの施設や公民館などの図書巡りを楽しんでみてはいかがでしょうか？



季節の絵本



ひとこと感想

【公民館情報は市公式 Facebook で！】

各公民館でのイベント情報や、活動の様子は、市公式 Facebook『いい日、野々市』で発信していきます。

いきいき長寿だより



ひとりで悩まないで 相談してください

認知症地域支援推進員

「認知症地域支援推進員」は地域包括支援センターに配置された医療や介護、地域の支援機関をつなぐコーディネーターです。認知症になってもできるだけ、住み慣れた地域で、安心して暮らしていけるような地域づくりを推進します。

こんなことはありませんか？

- 物忘れが多くなった…怒りっぽくなった…
- 認知症の介護について話を聞いてほしい
- 近所の人が認知症かも？どう対応したらいいの？
- 認知症の人の介護や利用できるサービスを教えてほしい



認知症地域支援推進員に相談

認知症地域支援推進員

介護
ケアマネジャー、グループホーム、通所介護など

地域
自治会、民生委員、警察、老人会、スーパーなど



医療

かかりつけ医、薬局、認知症初期集中支援チーム（専門医および専門職からなる支援チーム）など



◆こんなお手伝いをしています

- ①物忘れ、認知症の人やその家族の相談支援
- ②必要な医療や介護サービスが受けられるよう、医療機関などへの連絡調整
- ③市民・地域・企業の人に認知症に対する理解を促す普及活動

認知症地域支援推進員は、市内3カ所の地区地域包括支援センターにいます。

本町地区地域包括支援センター ☎ 246 - 8005
富奥地区地域包括支援センター ☎ 248 - 7676
郷・押野地区地域包括支援センター ☎ 294 - 6547

開設時間 8:30 ~ 17:15（土日・祝日・年末年始はお休み。緊急時は電話などで24時間対応）

問 介護長寿課 ☎227-6067

市民活動センター登録団体紹介

No.2

ノバメノ。メ

にぎわいの里ののいち カミーノ内の市民活動センターには、地域のために活動している市民団体がたくさん！ノバメノ。メでは、そんなステキな団体の皆さんを紹介します！



野々市宿六日町の会 (六日町カフェ)



昔の商店街は井戸端会議が頻繁にできていたが、現代は話題の行き場をなくしています。自分の第3の居場所を探している人が少なくなく、ここが「しゃべり場」になったらいなと思っています。自分と関係のない人に話をして気持ちを消化することがとても大切。野々市市郷土資料館で「土日のみのカフェ」をやっています。（午前10時から午後4時頃まで）

一般社団法人はぐネット



現役母親として子育てしながら気づいた「あつたらしいな」と思うものをカタチにしています。「こどもをまんなかに手をつなごう」を合言葉に、子育て世帯と地域をつなぐ役割。子どもが真ん中のまちづくりは未来をつくりまします。はぐネット（子育て情報サイト）の運営を軸に、子ども服無料交換や小学生向けイベント、冊子の企画編集など幅広く活動しています。

野々市市54町内会を支える会



町内会では、回覧板で情報が共有されていますが、情報開示の方法が時代に合わなくなっています。これからの新しい生活様式にも合致したプラットフォームがあらばと情報共有アプリ「結ネット」の普及を推進し、導入支援をしています。町内会の活動、市民団体などの活動を市民に広く分け隔てなく速やかに届けることで地域活性化につながります。

ののいち市民カウンセラーの会「ほわっと」



身近に話を聞いてくれる人が少なくなってきました。「1万人がカウンセラーになったら、とてもすてきなまちになる。」というビジョンを掲げ、傾聴スキルを身につけた「市民カウンセラー」が、少しずつ癒しを野々市市に広げています。無理せず、ほわっと、ゆっくりやろうと、自分たちが癒しの気持ちを持てるよう心掛けながら、話を聞く活動をしています。

Web版「ノバメノ。メ」はこちら→



コーディネーター紹介

市民活動センターには、活動の課題や困りごとと解決をお手伝いする2人のコーディネーターがいます。気軽に相談ください。勤務日や予約はこちら→





「イメージが どんどん膨らむね」

御経塚保育園

運動会の時期、昔話にちなんだ5歳児の障害物競争を見て、「金太郎って何？」と興味を持った3歳児の子どもたち。金太郎、浦島太郎、赤ずきんちゃんなど昔話の絵本を昼寝前などに読み聞かせると、「もう一回見たい」と興味がどんどん湧いてきました。その中でも人気だったのが桃太郎。読んで楽しむだけでなく、新聞紙で衣装やきびだんごを作ったり、自分で描いた桃のハチマキをつけて登場人物になりきったりと次々に遊びが広がっていききました。

ある日、絵本を見ながら桃太郎や犬、キジ、サルになりきって劇遊びをしていると、子どもたちが自然に「桃太郎さん桃太郎さん お腰につけたきびだんご ひとつ私にくださいな♪」と歌い始め、



大合唱になりました。しばらく楽しんだ後、「きびだんごをもらった後はどうしようか？」と保育士が聞くと「うーん」と考えてから「鬼を退治に行きましょう きびだんご持って行きましょう♪って歌ったらどう？」とAちゃんが替え歌を作ってくれました。Aちゃんの歌に周りのみんなも大賛成！「それいいね」とみんなで歌い、桃太郎の物語がより楽しいものになったようでした。また、簡単なセリフや登場人物のポーズを考えたり小道具を作ったり、子どもたちの「こんな風にしたい」という姿がたくさん見られ、発想に驚かされることばかりです。これからも子どもたちの「やってみたい」という気持ちを大切にしながら過ごしていきたいです。

今月の表紙
今月の表紙は、「Sparkling Nonoichi」点灯式での一枚です。イルミネーションとランタンに囲まれ、興味深そうに光に手を伸ばす子どもの様子を写しました。「医療・福祉従事者へ感謝の光を」という目的に多くの団体が協賛し実現したカミーノのライトアップ。ぜひ一度訪れてみてください。



広報写真アルバム
二次元バーコード

D ぼくの わたしの夢 dream 夢

木村
柚南さん
御園小学校4年生
ドーナツ屋さんをやりたい



松平
泰知さん
館野小学校2年生
プログラマーになりたい



広告募集中

1 枠：5.6cm×5.6cm
掲載料：月額2万円（税込）
※6カ月連続掲載で10万円（1カ月無料）
入稿方法：完成原稿
問い合わせ
市民協働課（☎227-6056）

公立保育園会計年度任用職員募集

勤務地：市内公立保育園
資格：①保育士資格 ②③資格不要
勤務時間：① 8:30～17:00
② 7:15～ 9:30
③16:00～18:00
給与：①月給164,903円（昇給あり）
②③時給1,191円（昇給あり）
待遇：賞与、通勤手当、
健康保険、雇用保険
勤務日：週休2日制
子育て支援課 ☎227-6076



人生 100 年

60歳以上
シニアの新しい働き方
野々市市
シルバー人材センター
野々市市白山町8-15
(☎294-8303)
野々市市シルバー 検索
高齢者活躍人材確保成事業
石川県シルバー人材センター連合会

児童向け



『チェンジ!』
越智 貴雄／著
くもん出版

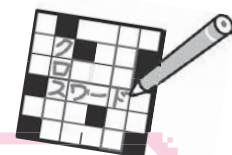
パラスポーツってすごい！パラアスリートを追いつけるカメラマンが、衝撃的だった初めてのパラリンピック、大きな影響を受けた選手や思い出深い選手などについてつづる。パラアスリートたちの写真も掲載。

●特集展示（一般）

新年初の展示は『大人のための児童文学』です。児童文学とは大人が子どものために本気で届けたい物語に他なりません。大人になった今だからこそのわかる面白さが、そこにはあります。この機会にぜひ児童文学の深みを堪能してみてください。

T トピックス opics

クロスワードパズル 「のっティの挑戦」 たくさんの感想、ありがとうございます！



ー 感想 ー

- ・まちの話題のページで、新聞などでは分からなかったイベントが多く載っていて、面白そうだなあと思いました。(10代・男性)
- ・仕事があり、なかなか行事などには参加できないのですが、広報でこんなことあったんやなーと楽しく読ませていただいています。(50代・女性)
- ・結婚して39年、野々市に住んで39年です。うぶごえ、たかさご子供たちや孫たちや友達、名前を見るたびとおいています。息子が小さいとき、表紙にもなりました。思い出とともにある広報、これからも頑張ってくださいね。(60代・女性)
- ・友だちの名前や写真がのっているとうれしくなります！自分ものってみたいです！(10代・女性)

ー 紙面へのリクエスト ー

- ・野々市に關係する偉人を紹介するコーナー「野々市偉人伝」みたいなものがあったら面白いのではないかと思います。(30代・男性)
- ・野々市のことをもっと知りたいので特産物や歴史など紹介してほしいな～と思っています。(30代・女性)
- ・のっティをもっとだして下さい。(10歳未満・女性、ほか多数)



みんなの便利
待ってるよ～！

短期間部屋を借りたい方へ 特別キャンペーン!!



こんな使い方出来ます

ウィークリーマンション
便利な「ゲストハウス NONO」
野々市市稲荷2-142 リライフビル 4F 402
090-4681-4101 (担当：東原)

情熱、技術、そして挑戦
～ Design for the Future ～



株式会社 日本海コンサルタント

代表取締役社長 黒木 康生
野々市支店長 浦 正光

本社 金沢市泉本町2丁目126番地
TEL 076-243-8258 (代)
支店 野々市・富山・新潟・上越・関東・長野・中京・関西
和歌山・福井・仙台・七尾・小松・加賀・白山・能美
HP http://nihonkai.co.jp/

『ありがとう』
想いをかたちにして伝えたい。

フェーナルホール
野々市天祥閣

豊富な経験をもとに社葬から小規模葬、家族葬まであらゆるご葬儀に対応します。

安心の24時間受付 寝台車昼夜運行

☎0120-800-448

野々市市矢作2丁目111 TEL.076-294-4141
URL http://www.tensyoukaku.co.jp



自分で稼いだお金だけに、何に使うかも真剣に考えます。

好奇心爆発！やってみたいがかなう場所 ボンボン商店街

11月28(土)、にぎわいの里のいち カミノーで消費者教育イベント「ボンボン商店街」を開催し、小学生60人が参加しました。子どもだけの仮想商店街「ボンボン商店街」では、起業や職業体験で疑似通貨「ボンク」を稼ぎ、そのお金で買い物ができます。起業して何のお店をするかは事前に自分で考え、看板や商品を当日までに準備しました。「ざっか屋」などの物販の他に、謎解きコーナーやステージパフォーマンスで収入を得たりと、実生活さながらの創意工夫が見られました。

小学生が提案するにぎわいの秘策

御園小の北国街道にぎわい創出プロジェクト

御園小学校の吉野先生の発案で、同校の6年生らは今年度「北国街道にぎわい創出」をテーマに総合学習に取り組んでいます。12月11日(金)、にぎわいの里のいち カミノーで3カ月間学習した成果の発表がありました。グループ毎に調べ、整理し、提案にまとめて発表。オリジナルキャラクターの製作やネコの足跡の設置など、若い発想でさまざまな活性化策が示されました。提案を聞いた『ののいち里まち倶楽部』の帆刈さんは「真剣な提案を嬉しく思う」と話しました。



パワーポイントを使いこなし、堂々と発表しています。



次はどこに通すんだっけ。見ているこちらは大混乱のあわじ結び

迎える新年への思いをこめて 水引きで作る、お正月飾り

12月15日(火)、女性センターで水引き飾りのフォトフレーム作りが行われました。参加した15人は、花や松、竹などお正月にぴったりのモチーフ作りに挑戦。基本の結び方である「あわじ結び」で、輪の中に上、下と水引きを通していく複雑な動きに苦戦しましたが、講師の指導のもと思い思いの形を完成させました。「結び方が難しかったけどかわいくできた」「家族みんなが見えるところに飾りたい」と、新年を彩る一品の完成を喜ぶ声が上がっていました。

個性も光る！キラキラ輝くリースが完成 こどもセンターチャレンジ教室リースづくり

12月12日(土)、LEDライト付きのクリスマスリースづくりが情報交流館カメラで開催され、市内の親子計83人が参加しました。市国際交流員のエドワードから海外のクリスマスの話を聞いた後、フェルトや松ぼっくりなどを使って自由にリースを飾りつけ。布や木の温かくて優しい雰囲気があり、個性が光る作品ができました。最後に、金沢工大 Toiro プロジェクトがプレゼントしてくれた、手作りの「のっティチャーム付き椿ツリー」を中央に取り付けて完成しました。



親子で協力してすてきなクリスマスリースができました。

まちの話題 Focus

皆さんの周りの楽しい話題やイベントなどの情報を教えてください。
市民協働課 ☎ 227-6056

音と光に感謝を込めて

Sparkling Nonoichi サンクスコンサート

新型コロナウイルスに対応する医療や福祉従事者への感謝の気持ちを光で送る『ののいち GENKI イルミネーションプロジェクト』の一環として11月23日(月・祝)、にぎわいの里のいち カミノーで医療・福祉従事者に向けたコンサートが開催されました。VJ ato(映像演出)が創りだす幻想的な空間の中で3組のアーティストが順に曲を披露し、約70人の観客が刺激的な音と映像美に酔いしれました。出演者は「人前での演奏機会が減っていたので久しぶりに演奏出来て楽しかった」と話し、終始にぎやかなコンサートとなりました。カミノーのイルミネーションは2月末まで点灯しています。皆さんも足を運んでみませんか。



明倫 OB 吹奏楽団



YOCO ORCAN (ラップユニット)



Rikuya (ウクレレミュージシャン)

カミノーを彩るイルミネーション



チケットは完売。観客は生で聞くジャズに酔いしれていました。

野々市で JAZZ！Nonoichi でスイング！ BIG APPLE in NONOICHI 2020

今年で26回を数えるジャズの祭典「BIG APPLE in NONOICHI」が11月22日(日)に文化会館フォルテで開催されました。感染症対策として、例年行っていた学校訪問やワークショップは中止、アーティストは国内で活躍する皆さんを招きました。前半は、野々市市が拠点のビッグバンド「Moonlight JAZZ Orchestra」が Luis Valle 氏を初めとする豪華ゲストと共演。後半は、井上智氏が2011年11月の市制施行を記念し作曲した「Nonoichi Swing」などを披露し、会場を沸かせました。

将来の自分と向き合う

令和2年度野々市市立志式

11月25日(水)、文化会館フォルテで中学2年生505人を対象に立志式を挙行了しました。志を立て、大人になる自覚を持ってもらうことを目的に毎年開催しているこの式典。今年は感染症対策として、午前・午後で参加者を分けた2部制での実施となりました。第1部で栗市長は「自分が決めた志を胸に、前向きな人生を歩んでほしい」と式辞を述べ、野々市中学校生徒代表の中村莉緒さんは「目標に向かって努力し、ほかの誰かを支えられる大人になりたいです」と答えました。



マスクをしてお誓いの言葉。力強い未来への誓いを話しました。

R2.11.14～R2.12.14 受付分

■ 11 月末現在の人口（ ）は前月比				■ 11 月中の人の動き			
人	口	53,548 人	(+ 33)	転	入	245 人	
男		27,135 人	(+ 12)	転	出	224 人	
女		26,413 人	(+ 21)	出	生	47 人	
世帯数		24,376 世帯	(+ 6)	死	亡	35 人	

※住民基本台帳に記載されている数字です

うぶいえ																						
子の名																						
蛇拔	櫻井	中野	松井	大村	三谷空	南	番匠	大塚	岩田	杉本	杉本	伊藤	松本	大村	柚木	濱平	時光	中薮	三塚	琴浦	多田	鈴木
依由	唯織	結香	珀	依央	佐陽	偉月	弦	梨央	琉生	結海	伶桃	仁琴	湊	令希	花音	柚月	永夢	みまる	杏	成	琉星	依斗
親の名																						
快光	順達	友梨	聡司	明日香	夏彰	朋圭	理也	知潤	可祝	堅一	美樹	信磨	亮磨	沙知	竜二	英香	佑香	敏綺	優希	久真	きの	麻美
光次	峻	子也	梨司	香彰	実彰	圭也	也	子潤	祝一	樹	磨	磨	磨	知	二	香	香	綺	希	真	貢	美治
中林	押越	若松	本町	二日市	新庄	太平寺	郷	押野	御経塚	三日市	堀内	矢作	太平寺	高橋	押越	中林	押野	野代	三納	二日市	柳町	二日市
1	1	町	3	5	6	1	1	7	3	2	4	1	1	町	2	1	4	3	3	1	町	2

うぶっえ

石本川	氏名	たかさぐち	國谷	水本	白田	村西	坂井	清水	中川	向	伊藤	野市	湯川	山下	岩本	川原	林	正路	米林	長河	中村	田端	中田	上坂											
			奈央	成	琴	伊織	乃佳	金	智	莉央	紬葵	采杜	泰成	茉白	蒼大	衣織	蒼生	乃蒼	桜杜	秋斗	環	乃香	有馬												
			優子	瀬菜	皓大	元恵	圭子	紀子	勇	あゆ	早智	周美	孝史	佳奈	雄基	沙樹	卓志	香菜	美奈	真奈	幸美	光鶴	夏希	裕貴	絵里	健奈	朱音	加苗	翔聖	謙斗	寿彩	裕穂	美穂	緒利	駿太
			三市2	本町6	御経塚3	押越2	三市1	押野1	押野4	上林4	上林4	野代3	徳用3	住吉町	栗田1	本町6	三市1	野代3	下林4	新庄2	栗田2	新庄4	矢作1	栗田5											
御経塚1	御経塚1		御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	御経塚1	

清小橋岩吉中辻田中宮大星井鉾坂福長西西西水中岡道田角久武八小寺木福木横木山川濱笠吉笠八小広栗砂埜錢吉
水島本崎原村倉村口本畑山上田下岡松坂川尾本村田貝園谷保部坂笹本村島村山田端野野嶋川田野田田崎谷永
真美真紗
優由南謙有眞梨也智朋輝優勇菜悠翔勝奈里菜和佳昌理一千篤々樹成太優剛里敦彩雅瑞誠幸美泰
優也美迅海太紗弘子皓佳剛香光代樹果哉穂之子利々守子健子磨枝弘恵統弘志子光美郎子志香史歌史季悟子哲穂成

御経塚1	御経塚1	金沢市1	金沢市1	栗田6	栗田1	栗田1	栗田6	栗田6	金沢市1	金沢市1	金沢市1	郷2	郷2	藤平田1	藤平田1	稲荷4	福井県6	新庄6	新庄6	小松市1	白山町2	押越2	押越2	若松町2	金沢市1	御経塚1	金沢市1	郷2	郷2	藤平田1	藤平田1	押野6	白山市1	御経塚1	扇が丘7	扇が丘7	押野7	押野7	千葉市2	白山市4	茨城県4	本町4	住吉町4	堀内町3	本町4
御経塚1	御経塚1	徳用2	栗田6	栗田1	栗田1	栗田6	栗田6	栗田6	金沢市1	金沢市1	金沢市1	郷2	郷2	藤平田1	藤平田1	稲荷4	福井県6	新庄6	新庄6	白山町2	白山町2	押越2	押越2	若松町2	御経塚1	御経塚1	郷2	郷2	藤平田1	藤平田1	押野6	御経塚1	扇が丘7	扇が丘7	押野7	押野7	二日市2	本町4	住吉町4	住吉町4	本町4	本町4			

編集後記
●ウシ年の初春を迎えました。今年の一大イベントはなんといっても東京五輪、今から日本人選手の活躍が楽しみです。唐突ですが、ここで謎かけをひとつ「お正月とかけて五輪選手と解く、その心は」：皆さんは分かりますか。新型コロナウイルス感染症は未だ終息を見ず、不安な日々が続きますが、私たちに出来ることを続けていきましよう。手洗い・うがい・マスク着用を徹底し、外出時のギューギュー詰めは避けていきたいですね。さて謎かけの答えですが「謹賀新年（金が信念）です。モー終わりにしておきますね。（K・N）」

鍛	島	新	鶴	野	中	岡	澤	水	下	河	二	高	新	北	中	佐
治	山	明	見	崎	島	川	田	野	農	合	穴	濱	木	川	村	藤
																美
康	静	信	し	禮	克	藤	忠	正	吉	武	喜	紀	順	正	雅	知
弘	雄	一	子	己	子	己	子	彦	恒	子	則	義	江	子	明	子
扇	藤	栗	押	太	栗	堀	押	栗	御	押	稲	御	横	長	本	押
が	田	田	野	平	田	内	野	田	塚	野	荷	塚	宮	池	町	野
丘	1	2	1	4	3	1	5	5	4	3	4	4	3	町	3	4
77	76	86	88	87	73	88	89	89	79	100	70	74	79	70	74	84
歳	歳	歳	歳	歳	歳	歳	歳	歳	歳	歳	歳	歳	歳	歳	歳	歳

おくやみ

前	八	藤	中	田	新	大	坪	西	谷	高	吉
万	井	西	代	田	谷	野		口	野	野	
静	直	友	咲	秀	景	浩	果	真			
香	人	子	毅	希	平	子	之	林	直	樹	成
白	清	中	本	金	小	金	高	郷	郷	金	御
山	金	能	町	沢	松	沢	橋	1	1	沢	経
市	3	町	6	市	市	市	町	1	1	市	塚
清	本	稲	高	郷							
金	町	荷	橋	1							
3	6	2	町	1							

国際交流員コラム



国際交流員として日本語を英語に訳すことが多いですが、どうしてもきれいに訳せない表現が出てくることがあります。どの言葉にも特有の表現がありますが、「よろしくお願いします」、「お疲れ様です」、「仕方ない」など、

日本語の場合は非常に多い気がします。表現の豊かな日本語は素晴らしいと思いますが、翻訳する側としては少し困ります！

そこで、英語にもなかなかきれいに訳せない表現がないか考えてみたので、いくつか紹介したいと思います。まず思い浮かぶのは「home」（ホーム）です。「家」とよく訳されますが、意味は少し違います。建物だけでなく、より広い意味で自分にとっての一番心地良い

場所、帰りたいと思える場所を指す言葉です。自分の地元や国も、「home」と呼ぶこともあります。

次に、「I miss you」（アイミスユー）という表現は、直訳すると「あなたを欠いている」となりますが、より自然な言い方になると「あなたに会いたくて寂しい」というような意味です。「恋しい」に近いですが、恋人以外の人に言うこともありますね。

最後に、ちょっと珍しい英単語「serendipity」（セレンディピティー）は、「偶然で嬉しい発見」を意味します。例えば、ずっと羽織っていなかった上着のポケットに5千円札を見つけたことは、「serendipity」と言えます。ハリー・ポッターの呪文にありそうな言葉ですね。

他にも色々ありますが、この辺にしましょう。興味があればぜひ調べてみてくださいね！

国際交流員（CIR）は、市役所に勤務し、まちの国際化の推進に取り組んでいます。このコラムでは CIR のエドが日々感じる異文化体験や母国イギリスの文化などを紹介します。



のっティからの挑戦！クロスワードパズル？ vol.16

タテとヨコのかぎをいれて A～G の文字を並べてね！

タテのかぎ

- 鳴き声が猫に似ている鳥。「ミャアミャア鳴くのは○○○○だ」
- 市社会福祉協議会は、一人暮らしの学生などに食品を無料で提供する「フード○○○○○」を実施しています
- ルターのドイツ読み。○○○○○教会
- 自動車運転中にヘッドライトを短時間ハイビームで点灯すること。過度なこれはあおり運転とみなされます
- 一部の食用の巻貝の総称。正式な和名ではありません
- 中国伝来の麺料理。醤油、豚骨、塩などがあります
- シー○○○○はタツノオトシゴの仲間。○○○○フライはトンボ。コモド○○○○は巨大な爬虫類。共通して入るのは？
- シャンパンにオレンジジュースを注いだカクテル
- マシーンを日本語で？
- 生姜の甘酢漬けのこと。元々は寿司屋が使う隠語です
- 来年のことを言う○○○が笑う
- 能登○○は石川県の木「アテ（ヒノキアスナロ）」の別名です

ヨコのかぎ

- 1980 年代に一世を風靡した両生類。白い体特徴的
- インターネットや SNS を利用する前に身につけよう！
- の雪。○○○○な魚。バットを○○○にする。共通して入るのは？
- 文字はかつてゲルマン人が表記に用いた古い文字体系。古いイメージもありますね
- バスケットボールのポジション「PG」「SG」の「G」は何の略？
- 2018 年 4 月に白山市でオープンした道の駅は○○○白山です
- 現在の和歌山県と三重県南部はかつて○○ノ国と呼ばれていました
- 眼鏡やコンタクトをしていない状態
- いい気になること。思い上がり。
- スクワットをすると○○○が笑う
- 物事の処理や決定のすべてをまかせること。議長に○○する
- 鳥越○○。越前○○。わんこ○○

1		2		3		4	
		E					
5	6				7		
F						D	
8				9			
	10		11		12		13
14			15	16		G	
A							
		17				18	
20			B		21		

野々市産完熟キウイ 100% のフルーティーなワインです！



正解者の中から抽選で 1 人に、野々市ブランド認定品 第 3 号のキウイキウイワイン（375ml）1 本をプレゼント。

【応募方法】
ハガキ、ファックスまたは電子メールに①クイズの答え②住所、氏名、年齢、電話番号③広報紙の感想を書いた上、下記へ送付
締め切り 1 月 20 日(水) (消印有効)
当選者には電話連絡しますので、景品を取りにきてください。感想は公開する場合があります。
【あて先】
921-8510 野々市市三納 1 丁目 1 番地
市民協働課広報広聴係
ファックス：☎ 227-6259
メール：kyoudou@city.nonoichi.lg.jp

【先月号（広報野々市 12 月号）のクロスワードの答え：アニメかんとか】

1月生まれ HAPPY BIRTHDAY!

1歳のののいち子

R2.1.10 生まれ  美味しいごはん 沢山食べたいな♪ なかもり しおん 仲森 紫音 くん (二日市4) 父:章人さん 母:穂波さん	R2.1.22 生まれ  まみいちゃん 大好き! ひがした たつき 東田 幸樹 くん (新庄3) 父:翔司さん 母:亜樹さん	R2.1.4 生まれ  次はどんなイタズ ラしようかな♪ なかじま じゅん 中島 潤 くん (三日市2) 父:功二さん 母:沙紀さん	R2.1.31 生まれ  お兄ちゃん だ〜いすき♪ やまさき いおり 山崎 伊織 くん (押野1) 父:公嗣さん 母:沙織子さん
R2.1.11 生まれ  「ここです!」の 歌が大好き♡ ほりお けいた 堀尾 啓太 くん (末松2) 父:吉延さん 母:祐子さん	R2.1.25 生まれ  今日はなんの絵本 を読もうかな? さいがん かえで 西願 楓 ちゃん (新庄5) 父:陽史さん 母:千絵さん	R2.1.20 生まれ  ☆ 大きくなりました ながたに はる 永谷 遙琉 くん (押野1) 父:尚大さん 母:美咲さん	
R2.1.25 生まれ  おにいちゃん だいすき☆ つくだ かなと 佃 奏人 くん (三納2) 父:亮太郎さん 母:夕貴さん	R2.1.25 生まれ  毎日遊ぶのに 忙しいんだあ♪ こいけだ あやた 小池田 彩太 くん (三日市1) 父:大志さん 母:奈生子さん	R2.1.23 生まれ  食べるの だいすき! かねた とうか 金田 橙佳 ちゃん (新庄5) 父:啓佑さん 母:遼さん	R2.1.31 生まれ  食べるのも お風呂も大好き♡ ひろおか ゆの 廣岡 由望 ちゃん (下林4) 父:慎也さん 母:瞳さん

HAPPY BIRTHDAY!

1歳のののいち子 募集中!

発行月に1歳になる市内に住む子どもの写真を募集しています。子どもの写真(データ推奨)に①子どもの氏名・ふりがな ②生年月日 ③性別 ④住所 ⑤両親の氏名・ふりがな ⑥日中に連絡が取れる電話番号 ⑦一言コメント(子どもが話す立場で15文字以内)を添えてメール、郵送または持参で応募してください。(メールに写真データを添付しての応募を推奨します。その場合はタイトルを「ののいち子応募」としてください。現像写真を郵送または持参する場合、写真は返却しません)

次号は2月生まれです。

募集期間 1月15日(金)まで(応募多数は抽選)

★抽選結果などについて、発行前の事前連絡はありません。

★申し込みにあたり、ホームページやマチイロへの掲載に同意したものとします。

★メールでの申し込みの場合、メールのデータサイズを3MB未満にしてください。携帯電話からの応募の場合、写真のサイズを最大にしてください。コメントは絵文字を使わずに、(ハート)、(星)、(音符)、(笑顔)というように代替表記してください。

⑥ 電話 〒921-8510 石川県野々市市三納一丁目1番地
野々市市役所 企画振興部 市民協働課 ☎ 227-6056
mail: kyoudou@city.nonoichi.lg.jp

環境にやさしい植物油インク、有害な廃液を出さない「水なし印刷」方式、読みやすい「ユニバーサルデザインフォント」を採用しています。

